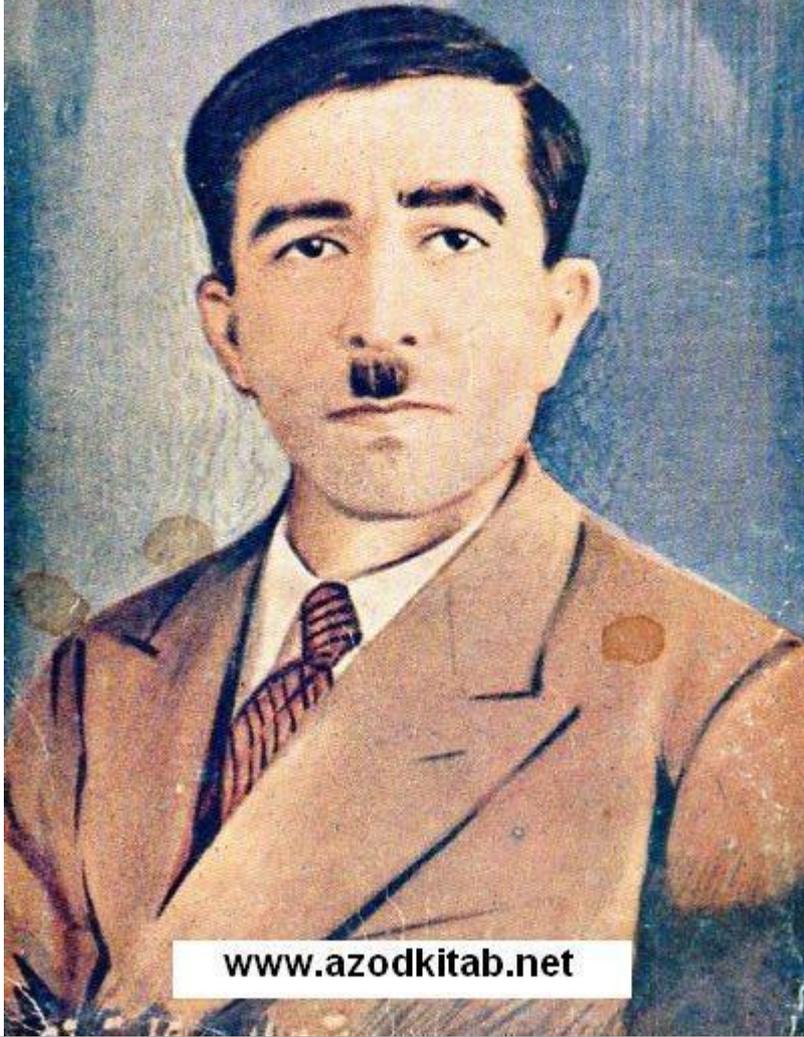


کلیات واحد



www.azodkitab.net

عز لردن

چيخ، اي قان ايچن يرتيجي، چيخ تورباغيمزدان!
 خائن گوزوني چك ده ره مزدن، داغيمزدان!
 قارتال كيمي قوننوق دوشونه، قورخ او گونوندن:
 قورتارماز او مردار جسدین جايناغيمزدان!
 بيز حيله يه آلدانماريق، اي تولكودن آلچاق،
 بورنون بو ياخيندا ازيلر توخماغيمزدان!
 بير بوها كيمي پارتلاياجاقدر اوره كينده،
 هر خردا^(۱) قيغياچيم كه، قوپور چاخماغيمزدان!
 غصب ايله ديگين يرلري تز قايتارايق بيز،
 بوش يئل كيمي چوخ كيچمه بزيم سول-ساغيمزدان!
 خلق اوردوسي بيرداغ كيمي دورمش سنه قارشي،
 سيل تك آخاچاقدر قانيمز قورشاغيمزدان!
 چوخ چكمه يه جك، محو اولاجاق ظلمي فاشيزمين،
 دنيا چيخاچاق خوش گونه آل بايراغيمزدان!

(۱) يعني مور

ای وطن اولادی. بیر آن ویرمه فرصت دشمنه ،
 قهرمان ضربه نله گوستر درس عبرت دشمنه!
 قوی آلاو یاغسین تفنگیندن، توپوندان جبههده،
 ایله گوز دنیاسینی قهر ایله ظلمت دشمنه !
 سونگو تک سانجیل فاشیستین قلیپنه، یارباغرینی .
 ضربه اوستدن ضربه وور خائن طبیعت دشمنه !
 پارتلا سین قوی هیتلرین آلچاق باشیدا بومبالار،
 هر طرفدن ویر جسارتله خسارت دشمنه .
 بیخ، داغیت، یانسین جهنم تک فاشیستین جبههسی،
 قسمت اولسون، قویما، بو گلزار جنت دشمنه !
 بیلدی عالم هیتلرین خائنلیگین ، ادبالیغین ،
 یاغدی ریر میلیونلا دنیا خلقی ، نفرت دشمنه !
 حاضریق، واحد، صداقتله وطن اوغروندا بیز،
 هر زمان گوسترمگه قطعی جسارت دشمنه !

وفاسزدر ، کونول، هر کیم اسیر گر جانی جانانان،
 گرهك جانان یولیندا گیچسین عاشق شوقله جانان!
 منیم جانان خیالی خاطریمدن چیخماز، ئولسه مهده ،
 اونوتماز ئوز گلین ، بلبل جدا دوشسه گلستانان.
 برابردر محبت عالمینده لیلی مجنونلا :
 نه مجنون لیلیدن دونمهز، نه لیلی آیریلاز اوندان.
 منیمده سهو گیلیم گوزلر منی ، هجرانه صبر ایلر،
 امید وصل ایدن عاشق داریخماز درد هجرانان.
 گره کدر بلبلین گلده جفا سین چکسین عشق ایچره،
 نه اوغلان قیزدان آرتیقدر، نه قیز اسگی کدر اوغلانان.
 یوزایل غربتده جان ویرسه، ینه مجنون اولان کونلوم،
 وفادان ال گوتورمهز، دونمهز اول زلف پریشانان.
 مزارم داشینه آیلر منی نامرد یازسینلار،
 وطن اوغروندامن کام آلماسام مردلیکله دشمندن.

اگر مین جانم اولسا، بیر وفالی یاره قرباندر،
ایگیدلر مرد اولور، نامرد قورخاریبیر آوج قاندان،
گینوب جانانیمه، واحد، خبر ویر، تولدی خائنلر،
ئوزومده ساغ-سلامت چیخمیشام یوزلر جه میدانان!



گوزه لڊيسه ن' گوزه له م ن، پرى ديسه ن، پرى يم ،
 منى سهون ايگيدى ن من سهويملى دلبرى يم .
 منيم هميشه يى ريم پساك اولان كونه وللردر ،
 بيليكده ، ايشده ، لياقته ديللر از بى ريم .
 سلاحم الده منيم علمدر . معارفدر ،
 آزادلىق ايللرينين قهرمان بر عسكرى يم .
 شرفلى ، سهو گيلى يوردوم سووه تلى ئولكه سيدر ،
 گونشدن آلنى آچىق خلقيمين منورى يم .
 ال آتسا جبهه مسزه دشمنين گوزين اووارام ،
 فاشيسته ضربه چالان مردياگيد برابرى يم .
 منيمله پازالاياچاق گنج نسلى يوردم زين ،
 بوگونكى عصرم زين من ايشيقلى اولكرى يم .
 قانادلانوب اوچارام نازنين سمالرده ،
 آيين گوزه للىگى ، اولدوزلارين دازيورى يم .

منیم سعادتیم گوز خلقمین سعادتید :
بو بختیار وطنین من ده نازپروری یم .
همیشه عشقده بلبل گلین فداسی اولور ،
وفالی دلبریمین منده بر سمندری یم .



شعر لړ قزل اوردو یا سلام

ای شرف اوردوسی، ای قزیل اوردو،
 قورودون هر زمان بو آنا پورددو!
 ظفر لرقازانوب، گون تک پارلادین،
 یساییلر دنیا یسه شرفله آدین.
 باسیلمازقلعه سن، قلبین برعمان،
 یاخین دورمازسنه نه اود، نه طوفان.
 سنه کچ با خانین ئولومدرسونی،
 بیر زمان قوولادیق بیز ناپولیونی.
 بیزه نیله یه جک هر آزغین یاغی!
 ای ایگیدائللرین پولاد دایاغی،
 سن بیخدین قولچاقی، ده نیکینلری (۲۵)
 شرفله آد قویدین ایلردنبری!

۲۵ قولچاق و ده نیکین - وطنداش محاربه سی زمانی
 سووہت حاکمیتی علیہینہ مبارزه آباران عکس انقلابچی
 چارگنرالاری.

از دیکجه دشمنی سن تورپاق کیمی ،
 آرخاندا دورمشیق اوجا داغ کیمی !
 بوگون ایگرمی دوردا یلین تمامدر ،
 بختیار خلقعه بویوک بسایرامدر .
 بو بایرامشاد ایدیر بوگون هر کسی ،
 سنی تبریک ایدیر سووهت اولکەسی !..



(*) شعر ۱۹۴۲ نجی ایلده یازیلشدور .

سه و گيليم

سه و گيليم قاشلارين چاتوب باش - باشا
 حسنينه ايتمگه هرگون تماشا ،

!قلردن چيخير هر سحر قوشا
 گوش بيرطرفدن ، آي بيرطرفدن

چوخداندر کسميسن مندن نظرين
 يانيرام عشقينه ، يوخدر خبرين ،

چکيبدر قصديمه جلاد گوزلرين
 کمان بيرطرفدن ، ياي بيرطرفدن .

سن يري ، آر خانجا زلفين سورونسين ،
 سنبلر آل - ياشيل دونا بورونسين ،

گوش جمالين آج ، آشکار گورونسين ،
 بهار بير طرفدن ، ياي بيرطرفدن .

حسرتین یاندریر پروانه لری ،
 قویما کنارینه بیگانه لری ،

آچما زلقینده کی دیوانه لری ،
 باغلا بیر طرفدن ، سای بیر طرفدن.

اوخونسون ایلمین ظفر نغمه سی ،
 واحدین غزلی ، خانین خوش سسی ،

ینه ده بزه سین بیزیم مجلسی ،
 شربت بیر طرفدن ، چای بیر طرفدن



صابره

صابر! ای محترم بویوک شاعر!
شعرده، نظم و نثر ده ماهر!

یازدیغین داهیانه مضحکه‌لر
گوستریر خلق ایچینده معجزه‌لر.

بللیدر منجه هر کسه هنرین،
او خونور هر بیر اولکه ده اثرین.

داد ایدردین همیشه: «حریت!»
او اسارتده گوردیگین ملت

ایندی آزاده عمر ایدیر خرم،
بیتدی مظلومی آغلداق ماتم...

ایندی بیردردر اوشاق یوخدر،
اونلارین زحمتین چکن چوخدر

ناخلف بيلمه يوكسلن آيليني ،
 قوردولار هر طرفده هيكليني .
 بيرده سيزلارمى قلب مجروحين؟
 بيزي البته سير ايدير روحين .
 بو تفاخر سنه كفايتدر ،
 ملتين ايستهينجه راحتدر .



مولدین ، افسوسلر، که بی حرمت ا. .
 ویرمه دی وارلیلار سنه قیمت .

گر اولایدین سووهت زمانیندا
 شرفین چوخدی کتله یاتیندا .

سنه قیمت قویاردی جمعیت ،
 یاشایاردین همیشه بی منت .

نیجه شاعر لر ایندی خوش گذران
 کچیریرلر ، گونش کیمی خندان

بو بیزیمچون بویوک سعادتر ،
 شانلی ، تاریخی بیر شرافتدر .

بیزیم لر

آی عاشق اصحبت آج، گلندن، چیچکن:
 چمنلر زینتی بیزیم یرده در .
 بلبلر ذوق آلیر گللریمزدن ،
 بهارین لذتی بیزیم یرده در !
 چال ، اوخو شور ایله چوبان بیاتی،
 سازیندا تعریفله بو شن حیاتی .
 عطرای گللری ، باغی ، باغاتی،
 گوزه للیک خلقتی بیزیم یرده در!
 ایلیمدن ، آرخامدان، غم اوزاقلاشیر،
 ذوقیمز، نشئمز قایناییر . داشیر ،
 خلقیمز فرحله گولوب اویناشیر،
 انسان سعادتی بیزیم یرده در !
 سازین ، کمانچانین، قارمونین، تارین
 او خوبوب چالانین ، گلین ، بهارین ،
 ادیبین ، شاعرین ، هر صنعتکارین ،
 ان بویوک قیمتی بیزیم یرده در!

کیم گوریب - او . دئسین ؟

صفای مجلس جانانی ، کیم گوریب - او . دئسین ؟
 بالای محنت هجرانی ، کیم گوریب - او دئسین ؟
 اینا نمیرام منه هر کیم ، دئیر کی جنت وار
 گوزیله روضه رضوانی ، کیم گوریب - او . دئسین ؟
 منیم کلیم ، چیچه گیم ، جنتیم ، گوزلر در
 بهشتی ، حوری غلمانی ، کیم گوریب - او . دئسین ؟
 کمند عشقده ، مجنوننی گورمه یه ن ، نه بیلر
 اسیر زلف پریشانی ، کیم گوریب - او . دئسین ؟
 من آغلادیقجا نگاریم ، گولردی گؤز یاشیما
 گولر کنن ، اول گل خنداننی ، کیم گوریب او دئسین ؟
 چمنده هر سحر . عشق اهلینین ، ترانسی وار
 فغان . بلبل نالانی کیم گوریب - او . دئسین ؟
 منیمده «واحد» تویاست کلیمین ، گوزل لیگیدر !
 بهار زماننی . گلستانی ، کیم گوریب - او . دئسین ؟

بیز، سیزه - گلدیک

فکریندیمی، بیز گون گوزلیم، بیز سیزه گلدیک؟
 سیزدن قاییدیپ، صونرا برابر بیزه گلدیک؟
 گلدیک، ودانشدیق، گنجهنی صبح آچئلنجا
 بیز غنچه گل اوستینده، سیزینله سوزه گلدیک
 کئف چکدیگیمیز، خاطرهلر، وارهی یادیندا؟
 گلشنده بیز آیدین گنجهده، اوز، اوزه گلدیک
 خیلی دولانوب، شیرائله بیک گللر، ایچینده
 بیز-بیز میزه، چوخ عشوهلی، چوخ بامزه گلدیک
 بیز کی، گوزلیم، جان بیزیک، جان ائشیدردیک!
 بس ایندی، نه اولدی بیزه، یوخسا گوزه گلدیک!!
 نهدندوار، اول - مهر و محبت، نه دهمند
 سؤندیک ایشیق اولدوز کیمی، سون منزله گلدیک
 «واحد» او گنچهن گونلری، بیز مره، اونوتدیق
 لیکن، یئنی دنیا به، بیز ایندی، تزه گلدیک

بی وفالر عشقینده

چوروتدیک ، عمریمیزی ، بی وفالر عشقینده
بونازلی ، غمزساتان ، مهلقالر . عشقینده

صداقتیله وفا ، عالمینده . جان قویبدوق
وفادن . ال گوتورن ، آشنالر . عشقینده

خیال وصلیله ، زنجیر - ظلمه باغلانیدیق
رقیبه ناز ائلییهن . دل - گشالر . عشقینده

بو کولدی تل ، باش آغاردی ، تو جالتدی غمه ییزی
بو سرو بویلی ، بو زلفی . قرالر عشقینده

بیزیم نوایه گلن ، نی دن ! عشقمیز چوخدر
بیز ایندی ده ، گزیریک بی وفالر عشقینده

بلای عشقله ، هر جوره . دوزمیشیک «واحد»
بوداش اور کلی اولان ، دل ربالر عشقینده

تللرینه شانہ سئو گیلیم

وورما اوقاره . تللرینه شانہ سئو گیلیم
 ائتمه منی بلاکش . دیوانه ، سئو گیلیم
 یاندیردی حسرتین منی ، گوستر جمالینی
 کونلوم اولوب . او آتسه - پروانه ، سئو گیلیم
 بیر دفعه . ائیله دیمسه ، تمنای وصلینی
 یوزدفعه . یاندیم - آتش هجرانه ، سئو گیلیم
 گرمه رقیبله . منی غیرت حالک ائدیر !
 سالما بلالی عاشقینی ، قانه سئو گیلیم
 گوسترمه قاره خالینی . کونلوم فغان ائدیر
 قوش دهن . گورنده . نگر گلیر افغانه سئو گیلیم
 یوزلیلی گورسه . حسنینی مجنون اولار ، سنین
 عشقینده ، اوز توتاردی ، بیایانه سئو گیلیم
 انسافی اولسا ، چرخ بو بیچاره «واحدی»
 حسرت قویارمی ، سن کیمی جانانه سئو گیلیم؟

رعناسی سان

سویله ای دل. هانسی باغین، سن گل رعناسی سان؟
 هانسی گلزار بهشتین، سروی سن، تو باسی سان؟
 آچما زلفین عطریله بیهوش اندر سن عالمی
 چونکه سن دشت خطائین، عنبر باراسی سان
 نازین جانان گوزل لر، قارشی دورماز رویمنه
 جمله سینن سن گوزل سن، هامی نین اعلاسی سان
 باغبانین، کیملر اولهش، گوزلرین حیرانی یام
 سن مگر گلزار حسنین، نر گس شهلاسی سان
 گورمه بینجه گل یوزون، جسمیده قالم از طاقتیم
 روحی سان گویا بوم مسکین عاشقین، اعضاسی سان
 من کیمی میندرجه مجنونلار، اسیر و ندر سنین
 سویله یاریم، دوغری سویله، سن کین لیلای سی سان
 اینجیمه ز (واحد) ار گل آه و فغانیندان سنین
 سن گوزل لر باغی نین بیر بلبل شیداسی سان

جان ایسته بیرم

کلدن آرتق سنی ای، جسمیه جان، ایسته بیرم
 گونده یوزبول انده سن، باغری قان ایسته بیرم
 آشکار آغلاسام . هجرینده ، گلر بیگانه .
 خلقدن من سنی کونلیمده نهان، ایسته بیرم
 اینجیمه . گرسنی اولده . دئدیم ایسته بیرم
 قئلما دیم سربعی اغیاره عیان ، ایسته بیرم
 آیریلق ددی قوجالیدی منی ، غمدن تولیرم
 یئنه ده من سنی ای . تازه جوان ایسته بیرم
 نه اولور . بیرده آلا دیم یئنه آغوشه سنی
 ائله بیر فرصتی چوخ . خیلی زمان ایسته بیرم
 گل کیمی بیر دفعه . توپمکله قزارتدیم اوزونی ؛
 دئمه ، گل منده توپوم . کی قانا قان ایسته بیرم !
 «واحدین» قلبینی اینجیمه ، سئنا شاعر دد
 جان دان آرتق سنی ای - غنچه دهان ایسته بیرم !

هوشيار دولانسین

قویما گوزلیم . کویینه اغیار دولانسین
 انصافی گلزاری گلیب ، خار دولانسین ؟
 راضی دگیلم . نوزگه اولا . محرم وصلین
 گلزار بهشتی . نهیه کفار دولانسین ؟
 کونلوم قوشی دائم . دولانیر ، شوق رخونله
 البته گرک . کعبه نی زوار دولانسین
 اکراه ائلمه ، قامه تینه . زلف دولاشا
 سرو اوستینه ، بو رسمدی . شاه مار . دولانسین
 رحمت . گونیمی ائیلمه زلفون کیمی قاره
 قویما یوزونه . ترره - تررار دولانسین .
 سالدی منی پیوسته . قاشین فکرینه ظالم !
 دائم بئله قوی چرخ جفا کار دولانسین
 مخمور گوزون ، فتنه اندیب ، عالی بیهوش
 «واحد» نجه بو شوقیله هوشیار دولانسین

بیللمہ یہ جگسن

عشقین اٹلہسہ، عالمی قان ، بیللمہ یہ جگسن
یوزدفعہ دئسم، مطلبی قان ، بیللمہ یہ جگسن

باخ سینمہ ، مین یارہ ووروب - تیر نگاہین
افسوس کہ ای قاشی کمان ، بیللمہ یہ جگسن

آخر کی قوجالتدی منی ، دردوغم و عشقین
پیر اولماسان ، ای تازہ جوان، بیللمہ یہ جگسن

بی مہرسن ، عالمده ، رخ آئینہ حسرت-
وئرسم اگر حجر بندہ ده جان، بیللمہ یہ جگسن

مجنون کیمی - رنجیر سر، زلفینہ باغلی
اولسام داخی؛ رسوای نجهان، بیللمہ یہ جگسن

توتسام گوزلیم دامیننی ، اینجیمہ مندن
نیلیم کہ دئسم گتمہ دایان - بیللمہ یہ جگسن

کویبنده گوزیم یا شینی ، یوزبول ستمیندن
 ایتسم یوزهای سرو، روان بیلمه یه جکسن
 سر ، لبینی دلیده نمان ساخلادیم - ائلدن
 فاش اولمایا ، بورازنبان ، بیلمه یه جکسن
 شوق دهنین «واحدی» محو ایلهسه هر گاه
 اوندان یئنه بیر نام نشان . بیلمه یه جکسن !



بیر دلبریم اولسا

تولمز دیم اگر سن کیمی بیر، دلبریم اولسا
 بیر آفت جان، شوخ ملک، منظریم اولسا
 هر گون دولانیب باشینا، قربانین اولادوم
 پروانه صفت، اوچماقا، بال و پریم اولسا
 منده، سئویلیردیم، بوتون عاشقلر ایچینده
 آهولری، مجنون ائلییدن، گوزلریم اولسا
 شوقیله نثار ائیلرم، هر بیر قدیمینده
 دریا قدری، الده، در - و گوهریم اولسا
 کویینده منه قوی نه بیلیر، ائیله سین اغیار
 البته جزاسین چکر، «الله کریم» اولسا
 بیگانیه من، بیر بئله منتمی، ائیدردیم؟
 کونلوم کیمی بیر - یار و قاپروریم اولسا
 «واحد» دئمهرم، دردی می من باشقا نگاره
 یاریم بیلیر عشقینده، نه دردو سریم اولسا!

چم خم ائلر

کیمده واردور گوزلیم، سنده اولان جاذبه لر
سنه دنیا ده مگر، ناشق اولان دا ، غم ائلر

بسدن تولدرمه یه چکسن، گوزلیم دنیا نی
هر بوزی گویچک اولاندا، بسوقدرچم خم ائلر

اینجیمه گوزباشیم، آخسا، سنی کوردو کده گولوم
گل گورو کده، بهار فصلی - بولود شب نم ائلر

نازوغمرهن، یثرشین، شوخ باخشین، عالم دیر
بیرده زلفون اوزه تو کسه ن، اودا بیر عالم ائلر

حیف سن، گزمه یارا شماز سنه، بیگانه ایله
او آچیب سرنی دنیا یسه سنی، محرم ائلر

«واحدم» عمریمی من عشقله صرف ائیله میشم
عشق یسا تولدیرر، آخر منی یا، آدم ائلر

بانہ، بیریردہ

دون اولدیم ذوق میدن ائیلہ کیم، افتادہ بیریردہ
 سوزوم بیریردہ ده شدوم، مست قالدیم، بادہ بیریردہ
 بساط - میدہ سوزیوخ بو، دئیر لر حال اولور. اما
 اولاگر یساده بیریردہ . نگار سادہ بیریردہ
 بنہ زاهد، اقلای بیر صفاوار، سفر ہی میدہ .
 نه گوسترمیش کدورتدن سوا ی سجاده، بیریردہ؟
 آلودر کونلومی حیرتده یدم کی، گوز لرین فکری
 نجه بیر صیدا اولوب قسمت؛ ایکی صیاده. بیریردہ
 اسیری من کیمی مینلر جهوار؛ اول سرور عنانین
 نه بیردم تولدیریر. نه ائیلہ بیر آزاده. بیریردہ
 منیم بو، داغلار کی سینمه، اول لایر خ چکمیش
 که هر گز ائتمه میش شیرین، اونی فرهاده بیریردہ
 مقاموشانین ایسترسن، اوجال سین هوا حده عالمده
 چالش تا خدمت ائت، تکمیل اولان استاده بیریردہ

بودردغمی من

سئو وعه سیدیم، اگر اول زانم ائندرخمی من
 بیردم، عمریمده، چکر دیم می، بودردغمی من،
 باشقا بیر دلبره، اولسایدی محبت منده
 بو قدر آه ابله، یساندیرماز، ایدیم عالمی من
 سنین حسنیندی، عنیم عشقیمی: افزون ائله یین
 بئله رسوالیقہ: باعث: همی سن سن غمی من
 من: سن اولسایدیم اگر: غیره کونول: وئر مزیدیم
 قویمازیدیم یتیشه، وصلیمه نامجرمی من،
 ایندی دنیا گوزلیم، گئت گئده بیر جنت در،
 سن سن. حواسی بوگون. عصریمزین آدمی من
 اهل فقرم، منه نوزجام شرابیم - بسدیسن
 نیلهرم، کاسه ی فغفوریله جام و جمی من
 «واحد» نولسم، او کونول چاه زنجدانیندان
 ایستهرم کعبه ی، اولیاده، اولان زم زمی من

ای گل دیل زاریمدانه وار

حیف بیر، بیلمه دیم، ای گل دیل زاریمدا، نه وار
 عشقمین، سری ندر، ائیلییه بیلیم، اظهار
 قانه دونمیش اور گیم، آختاریر هر برده سنی
 امتحان اتمک ایچون، سینهمی آچ قلبیمی بار
 قورخورام شانده بدر، کونلومه زلفونده گزیر
 عشق سر گشته سینه، قویما توخونسون اغیز
 تر لعمیش، گل کیمی گوردیم سنی بیگانه ایله
 خستدر، کونلوم او کوندن، گوزلیم، لیل و نهار
 عاشقین گورمه سه، رخسارینی باخماز چمنه
 تقدیر لاله و گل - آجسا، مین ایل، اولسا بهار
 ایلدیریم سرعتی وار، تیر نگاهیندا مگر ؟
 مایل عشقین اولان، حسنینه باخدی قجا یانار
 «واحدم» نازیله گل، بیر بیله اینجیتمه منی
 نولا بیر دفعه ایک آل، جانیمی غمدن قورتار

مردانه لیگمدن

ائل دوشدی بوتون، حیرته، دیوانه لیگمدن
 سرین دئمدم بیر کسه مردانه لیگمدن
 خاکستر عشقم، منه تحقیر ایله باخما،
 مین گنج چخار ظاهره ویرانه لیگمدن
 مجنون کیمی من، بارگه عشقی بیه ندیم
 گنچدیم بو تمنا ایله، شاهانه لیگمدن
 مخمور گوزون فکری ایله، باده چوخ ایچدیم
 بیر کیمسه ضرر گورمدی، دیوانه لیگمدن
 هر ماه روخون، شمع کیمی عشقینه یان دیم
 بیر لحظه خیر توتمادی پروانه لیگمدن
 دیوانه ی عشق اولماقا، هر کیم هوس ائسه
 اولجه، گرك درس آلا، زندانه لیگمدن
 «واحد» من او خاکم، یئنه میخانه ده بیر گون
 بیر ذوق یئتر عالمه بیمانه لیگمدن

ئوزى بېلسىن

مەن ئۆزۈم بېلىم، ئۆز كۈنلۈمى، يازە ئۆزى بېلسىن
 ايسترائىلەسىن، ھىجرىلە، يازە ئۆزى بېلسىن
 بېلىمىش نە بلالار، گىتېرىب باشىما زلفى
 توكمىشى بىنە اول ماھ غىزارە، ئۆزى بېلسىن
 بوزىبول دىگىم اغىبارىلە گىرەمە بىنە گىردى
 ئولسم دىمىرم بېردە، دىبارە ئۆزى بېلسىن
 اول گون مەنى خوار ائىلدى، بىگانە ياتىندا
 ھىچ بېلىدى چوخ، ائىدىم اشارە، ئۆزى بېلسىن
 بىمازىم اول ترگىس مستىن، ئولېرم مەن
 قوى ائىلەمەسىن دىدىمە، چازە ئۆزى بېلسىن
 ھىردىغىمىن، مەن چىكىرىم، دام آلان ئۆزگە
 رجم ائىلەمەسىن، قوى دلزارە، ئۆزى بېلسىن
 «واحد» مەنى پروانەتك اول شمع جمالېم،
 ياخشىن داھى بوندىن سورانازە، ئۆزى بېلسىن

سوزلریمیز، ائوده قالیب

دئدی اول یارمنه ، دفتریمیز . ائوده قالیب
 عشقه دایریازیلان . سوزلریمیز . ائوده قالیب
 نازیله . قاش گوزیله . جان آلیریق عاشقدن
 ائویه خان . قان آخیدان ، خنجریمیز ، ائوده قالیب
 بو گوزل لیکله کی بیز ، نازیله مین جان آلیریق
 هله بیز دن ده گوزل دلبریمیز . ائوده قالیب
 چشم جادومیز . حیران اولان عاشق ، چوخدر
 فتنه لر . یا غدیران ، آفتلریمیز ائوده قالیب
 بیز اسپر ائیله میشیک ، زلفیله بیچاره لری
 نئچه مجنون وفا ، پروریمیز . ائوده قالیب
 « شیخ صنعان کیمی عاشق لری بولدان چخاران
 دین و دل . غارت ائدن ، کافریمیز . ائوده قالیب »
 ایندی من « واحدی یم » آذربایجانیمیزین
 آتش عشقه یانان ، آدریمیز ، ائوده قالیب

گویا نظر ددن دوشمیشم

خاک پایینه، او ماهین ددن سجددن . دوشمیشم
 ذره رحم ائتممز . مده ، گویا نظر ددن . دوشمیشم
 اولموشام مجنوننی، اول گوندن که اول لیلی و شین
 ائیله رسواییم . که خلق ایچره ، دهیه ددن . دوشمیشم
 اول هلال ابرویه . دیل ، آجسامدا باخماز نالمه
 ساناسان بیر ، پاسلی شمشیرم ، کسردن دوشمیشم
 مندن اول سرویم او گوندن کیم . کسیدرالفتین
 ائیله بیل کی . بیر نهالم ، من ثمردن دوشمیشم
 رحم قیل . جور ائتمه ، آهیمدن یانارسان عاقبت
 سانما بیرسونمیش چراغم ، من اثر دن دوشمیشم
 اولما همدم . غیر یله ، غیرت هلاک ائیلر منی
 چو خدا پیرم ای گوزل، سانما هنردن . دوشمیشم
 «واحد» آذر خوش دئمیش، اود، دور وجودی عاشقین
 آذر، عشقم ، گمان ائتمه شردن ، دوشمیشم

مهلقاری

ای دل . اونوتما ، ظلم ائلین . مهلقاری
اونلاردر . عشق اسیری ائدن . بینوالری
زنجیرظلمه . ائتمه هوس . ای اسیرعشق .
چوخ گو میشیک ، بودامه دوشن . مبتلالری
حسن اهلینین بو عادتتی در ، بی وفا اولار
چوخدا مذمت . ائيله مهیین ، دلربالری
هر شوخه وئرمه ، کونلوننی باغلانما ، زلفینه
چونکه چکیب ، بویولدا باشیم ، چوخ الاری
دیوانه ائتمه بینجه ، گوتورمز ، یا خاندان ال
چوخ چکدیم . امتحانه بوزلفی ؛ قرالری
آلدانما رحم سیز ، بو وفا سیز ، گوزلله
دائم ائدرلر ، عاشقه . جور و جفالری
«واحد» جهاندا طعنه بیگانه با خشد
«پورید» دیا «گورونجه» بودوست آشنالری

مستانه لار گلسون منه

آخر آغلاندين مي . بيگانه لار گلسون منه
 شمع تك ، ياخدين مني . پروانه لار گلسون منه
 منده يالورارم . گوزون ياديله . پير - ميكه
 ائيله مست ائتسين مني ، مستانه لار گلسون منه
 پرتو . خورشيد رويين ، جام مي . ايچره گوروب
 آغلارام . قوی دوریده . پيهانه لار گلسون منه
 قورخورام ، سر ، دهانين ، مي ايچيب . فاش ائيله يم
 مست اولام کيم عارف ، مهخانه لار - گلسون منه
 باغلا اول . زنجير زلفونله ، من . سر گشته ني
 قويما ، کيم . صحرانشين . ديوانه لار گلسون منه
 ليلى وش ، زلفوندن آيري ، ايستهرم معنون اولام
 قوی ائتسيتين بوسوزی . فرزانه لار گلسون منه
 يتخاييلمه زدی فلک ، اولسايدی ، يتخدی هجر يار
 «واحدم» قوی ساکن . ويرانه لار گلسون منه

نگاریم، مه جمال اوسته

تو کوپ چین چین. سیه زلفین؛ نگاریم مه جمال اوسته
 سانیرسان سایه سالمش ایر، ظلمتدر، هلال اوسته
 گوز اوسته اوینادیر ابرولرین، مصری قلعجلازتک
 مثال لشگر، هندو؛ دوروب جنک و جدال اوسته
 نگاه تند له ائیلر جهانی مجو سر تا سر
 توتار آفاقی گردشدر، قالار امر و محال اوسته
 ملامت داشلارین چوخ آتماسنمیش شیشه تک کونلوم
 نه حاجت داش آتیرسان، هجردن سنمیش سفال اوسته
 فلکده، یا بولوت آلتندا، اولدوزدر، خیال ائتدیم
 ویا، یاریم تو کوپ کیسولرین. اول قاره خال اوسته
 گهی کونلوم چکر. جانان غمین، گه نوز گدن منت
 نه محنت در یا غیر بو بینوانین، دال بادال اوسته؟
 خیال وصل دلبرله . یقتیرهم، عمریعی باشه
 جهاندا راضی یام «واحد» کولوم بیله خیال اوسته

بو غصه دن اولدی

ای گل ، سنی آخر ، بیلیرم . ئویره دن اولدی
 سالدین منی هجرانه . بو ییلمه م ، ندن اولدی
 دوزدیم . نقدر زحمته هر نازینی چکدیم
 کونلوم . غم عشقینه . اسیر محن اولدی
 سن بیله وفا سیزدا ، دگیلدین بیلیرم من
 ظنیمجه سنی ، بو ایشه تحریک ائدن اولدی
 رسوای جهان ائیلدین ، آخر منی گئتدین
 ایندی منه بیگانه گلیب . طعنه زن اولدی
 بیر وقت ، پشیمان اولاجاقسان ، بو عملدن
 سندن بو ایشین ، بلکه حساین چکن اولدی
 کزدون کوزلیم ، غیرله من دردینی چکدیم
 گلدی نه بلا باشیمه ، بو غصه دن اولدی
 « واحد » او کونول وصلینه بیگانه یتیشدی
 دردیم چکن عالمده ، بیر آنیچاق « حسن » اولدی

« حسن » واحدین قدیم کی دوستی ایسی

-۱۰۲-

بوتون دنیانی من

چوخ گوزلر . گوردوم ، آختاردیم بوتون دنیانی من
 تاپمادیم . عالمده ئوز . کونلوم ، سئون جانانی من
 بی نوا پروانه لرتک . یتمه‌دیم مقصودیم
 عشق سوداسیله ، یاندیردیم . بوشیرین جانانی من
 نازنین ، آهو باخشلی . چوخ پری لر گور میشم
 سئومه‌دیم ، ئوز سئو گیلیمدن باشقا بیر جیرانی من
 بلبل نالانی یم من . بیر گل اوزلی دلبرین
 نیلرم هر لاله اوزلی . غنچه‌ی خندانانی من
 هر گلین بیر عطری وار . هر غنچه‌نین بیر نشئه‌سی
 * اولموشام چوخ نازنین لر . باغی نین باغبانانی من
 وار امیدیم . وصل جانانه یئتیشین تنز . الیم
 آهیله سوندوررم آخر ، آتش هجرانی من
 « واحدیم » بیمار عشقم ، غیردن یوخ منتیم
 دردیمه جانان الیه ، ائیلرم درمانی من

حال پريشانيمدان

ايشخان كونلوم ائوين، قيل خذرافغانيمدان
 ائوين آباد اولالا . ال چك . دل ويرانيمدان
 منى مجنونيله ، فرهاده ، برابر توتما -
 من. اولادان دا ، هنرله . گهچهرم جانيمدان
 بيرجه، گل گور، نه جفالر چكيرم زلفوندان
 خبرين بوخدى . سنين ، حال پريشانيمدان
 طعن اگدير ائل منه «يارين نه وفاسيز چخدى؟»
 اى وفاسيزدئميرم من بونى ، ئوزيانيمدان
 سانكه باشدان باشا ، بيرشعله آهيم گهچهلر
 شمعلر ، اولانير ، آه و دل سوزانيمدان
 نيلرم من گلى ، يا لالهنى انصاقيم وار
 اولارين هانسى گوزلدر ، رخ جانانيمدان
 «واختم» عصريمزين ، اينديكى فرهادى منم؟
 كيم منى آپرى سالار . خسرو خوبانيمدان

-۱۰۴-

بیرده جوان اولماقیما

بیر سبب یوخ ، دئمہ رسوای جهان اولماقیما
 غنچه آغز بن کیمی 'خلق ایچره نهان اولماقیما
 منی ، صدحیف قوجالتدی ، بو گوزل لرستی
 یوخدر امید داخی ، بیرده جوان اولماقیما
 قامه تین ، جلوه سی چشمیمده گزیر وجهی اودر-
 چشمه تک ، هر یانا ای سرو ، روان اولماقیما
 موم یانین هوسی ، غنچه دهانین فکری
 سبب اولدر ، بقله بیر ، نام و نشان اولماقیما
 انتظارم کی وکرم جانیمی ، گورجک اوزونی
 نولای گل . بیر علاج ائت ، نگران اولماقیما
 یانیرام عشق او دینا ، «ثابت» اینان مجنون تک
 لیلی اولسا ، یانا جاق شعله فشان اولماقیما
 دوا حدم ، دددوغم ، غربته تاییم یوخدر
 وار امیدیم ، ینه نولکمهده هیان اولماقیما

گزیب. اولدارا، یانسیین

گوستر. گوزلیم گل اوزینی، گورسین اوتانسیین
پروانه سورا قیندا، گزیب اولدارا یانسیین

بسدر بو قدر. مست گوزون، فتنه تور تدی
باخمانه چوخ نازیله، قوی فتنه دایانسیین

زلفون، عجب آهسته یاتیب، در سینهن اوسته
ترینمه، خطاباش وئره جک، قویما اویانسیین

کونلومده - نه لر وار، سنه نیلیم دئمک اولمور
یوخ بیر ائله حال اهلی، دنییم دردیمه قانسیین

جنت کی، دئییر لر. اوناییر کیمسه اینانماز
سن، گوستراو گل چهره نی، قوی عالم اینانسیین

بختیم کیمی، بیگانه لرین، عمری گوده لسین
ای گل، تکی عالمده سنون زلفون اوزانسیین

چو خدان، اوقارا گوزلر بوون. حسرتیم من
 آلسین، گوزلیم جانیمی، چوخ قویما یوبانسین

نیلیبسنه بیلیم، بوفلاکت زده کونلوم
 بیچاره نی، بیر قویمادون، آسوره دولانسین

«واحد» دئمه عشقینده جفا چکدیم، اوشوخون
 تاپ، بیر ائله عاشق، که بوسوداره، قازانسین



دیوانہی دورانم من

دلبرا ! آتش . عشقین ایله . سوزانم من
 بانیرام . رحم ائله - قویما - بو او دا یانم من
 باغلا یویسان . منی زنجیر ، سر . زلفون ایله
 اوسبیدن . بئله ، دیوانسئ . دورانم من
 رحمہ گل . تو کیمہ ناحاق ، قانیمہ گوز عاشقینم
 گنجہ ، گوندوز . سر کوینده نگهبانم من
 بیرده گر . کوینہ جنت دئسم عاشق دگیلم
 ای جفا پیشہ ، بو بیر سهوہ پشیمانم من
 بیر نگاهیلہ . گوزون عالمہ مین . فتنہ سالیب
 بو نجه . فتنہ و جادودی کہ . حیرانم من
 ای گل غنچه ، جفا و ستمیدن دائم
 بلبل آسا . چمن . عشقده گریانم من
 «واحد» امید . وصالیلہ . خوشام جانانین -
 تا ، او گوندن کہ ، اسیرغم و هجرانم من

-۱۰۸-

درن غمه توش ائتدی

بونه می در که، ایچر کن، منی بیهوش ائتدی؟
 خاطر یه دن، غم واندوهی، فراموش ائتدی
 تا پمادیم چاره، یانان کونلومه می دن غیر ی
 منی عشقین نعدر، درد و غمه توش ائتدی
 گر الیم یئتسه، ایاقیندان ئوپردیم ساقی
 خم می تک، می ایچر کن، بدنیم جوش ائتدی
 جنت اهلی او آدامدر کی، دونوب واعظه دن
 پیر میخانه، نصیحت لرینی، گوش ائتدی
 می اگر، اهل و لب، دلبره آسوده دگیل
 بس ایاغینه سور اخی، نییه (کور نوش) ائتدی؟
 عشق بیر شعله چکیب، یاندی وجودیم یکسر
 گؤر کی بیر آه، بوشمی نلجه خاموش ائتدی
 تو کدی «واحد» ینه یاریم اوزونه تللرینی
 جمع کن، خاطر محزونیمی، مغشوش ائتدی

گرک اود دا، یانا

دئمه ای گل . اولیرم گنتمه گوزیمدن او یانا

گرک عاشق دوزوب ، هر جورینه، یازین دایانا

عالم عشقده . قانون محبت بیله . در ؟

بلبل حسرت گله ، پروانه گرک اوددا . یانا

عنده هجران غمینی، قسمت اولاً . چکدیررم

سین او گل بوزینه ، کونلومی حسرت قویانا

عاقبت آتش آهیمله ، رقیب ، اود ، دوتاجاق

ئوز جزاسین چکه جک، قاچسالیمدن هایانا

بیر مبارزایگیدم ، قویمادیم اغیاری، گولوم

جنت کویینه یول تاپسین ، او گوندن بو یانا

باز ایچون عاشق اودر، شوقیله جانندان گنچسین

کیم وفا بسلییه جک، دوستونا. جان قویمایانا؟

سند «واحد» وطن اوغروندا چالیش مرد کیمی

اینجه قلبینده بویوک . حس محبت او یانا

اوزلف سیاهیلہ

گنچسیدی . خوش گونیم ، گراوزلف سیاهیلہ
 هرگز شکایت ائتمز ایدیم ، سوز آهیلہ

آهو باخشی . گوزلرینین مبتلاسیم
 چوخ باخما سئو کیلیم ، منه سوز نگاهیلہ

رو بین یانیندا ، ذره جه گلمز خیالیمه
 «مشگل ، گدا - برابر اولا پادشاهیلہ»

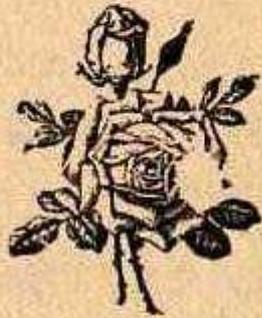
زاهد . سوزیلہ ، باخشی کی می . تر کین ائتمه دیم
 بسدرئواییم ، عشقه . بیر بو گناهیلہ

بیلمز جمالینی ، مه خورشیده بنزدهن
 چوخدر تفاوتی ، گوزلیم . مهر و ماهیلہ

مجرابی ، ایسته یرمی؟ سئوهن کج هلالینی؟
 داشدا نه ذوق وار . بیر اولا ، قبله گاهیلہ

زولغون دوشنده روپينه ، آرتار ملاحظين
گل باغلاناندا قيمتي آرتار . گياهيله

« ثابتله » چوخ مباحثه اولدى بوشعرده
« واحد » قالب بومسئله ميز اشتباهيله



مجلس میخانه ده گوردوم

دون دلبریمی مجلس میخانه ده گوردوم
 عکس - رخ جانانیمی ، پیمانده گوردوم
 یاندیردی منی ، شمع جمالیله نگاریم
 بو حالتی نه شمع ، نه پروانه ده گوردوم
 قتلدیم نظر اول شوخین ، ایکی چشمینه ناگاه
 مین فتنه ، من اول بر گس . مستانه ده گوردوم
 مشاته ووروب ، طرره ی ، دلداریمه شانه
 آشفته لیگیم ، سانما پریشانه ده گوردوم
 اغیاره قتلیر لطف . منه جورو جفا سین
 دائم اومپین . میلینی بیگانه ده گوردوم
 گل سویلمه زاهد ! منه اوصاف بهشتی
 جنت چیچه گین ، من رخ جانا نه ده گوردوم
 شوخیله . او شوخه ، نه دندیم اینجیدی مندن
 «واحد» دی ، مقصر . نوزوم آیا نه ده گوردوم

انتقام آلیر مندن

فلك بوکوب . بئلیمی ، انتقام آلیر مندن
 عدونی گور . که بو حالتله ، کام آلیر مندن
 نیمله دایم ، اوکس لر کی . همیاله ایدی
 نه جام لطف ، ائدییر ایندی نه جام آلیر مندن
 غروره مایل اولوب ، بعضی همدم ناقص
 نه بیر سلام وئریر ، نه سلام آلیر مندن
 سورون کی ، نیله میشم . من او مہر سیز «ملکه»!
 نه وارسا صبر و قراریم ، تمام آلیر مندن
 نظام گردش چرخون ، نظام دان دوشسون
 نظام عشرتیمی ، بی نظام آلیر مندن
 منیم بو حالیمی گوردو کجه ، شاد اولوردشمن
 سانیر قصاصه چاتیبدر ، مقام آلیر مندن
 مطاع شعريله « واحد » همیشه خوشحالم
 «طن اوغول لاری ، شیرین کلام آلیر مندن

هرنه ائيله من دوزرم

نه عيبي وار. گوزه ليم، هرنه ائيله سن دوزرم
يولوندا حسرتيله ، عشق چوللرين گوزم

بوقانلي چشميم ايله . هجر داغي سينمه
چمن . چيچك لريني ، لاله لر كيمي به زرم

رقيب لرد گيل ، نوز بخت ميز . آيبردي بيزي
دوشونجه سيزد گيلم ، اينجه مطلبى سه زرم

جهاني بوغسادا طوفان ، منى او . قورخوتماز
نه نوع جوش ائله سه ، عشق دالقاسين اوزرم

اينانما «واحد» اوشوخه ، وفاسى بوخدوراونون
«ملك» ده اولسا ، من اوندان اميدالين اوزرم

سالدى ینه زنجیره

مايل زلفونم اى مه ، گونوم اولمش تيره
منى ديوانه ليگيم ، سالدى ینه زنجيره

ايرتك ، زلف توتوب ، ماه جمالين دورين
آي توتولجاق ، بلي عادتدر ، اولار شې تيره

آهو گوزليم ، ینه بيردام قوروب . زلفيندن
سانكه ، صياد قوروب دامى سالانجه

خالدرمى ، او ايكي قاشون آراسيندا دوشوب ؟
يا كه . هندو بچه درمى . ال آتيب شمشيره

عهد قلميشدى . نگاريم كه ، تو كه قانيميزى
بيز كي احسرت چكريك ، سالميش نوزى تاخيره

ايستهرم ياره يازام ، هجرده حال و ديلمى
« واحد ! » نطق گليرمى ، بوچتين تحريره ؟

ای ماه پاره . بیردنه سن

گوزلر ایچره ، سن ای . ماه پاره بیردنه سن
 گوزلرین . گوزی سن . زلفی قاره بیردنه سن
 کون اوزلی ، نازلی صنمیر ، دوشر قدم لرینه
 بوچشم مست ایله ، قئلسان . اشاره . بیردنه سن
 سن اولماسان ، منی هجران غمی ، هلاک ائیلر
 شکسته کونلومه ، عالمده چاره . بیردنه سن
 زمانه اهلینه . مشهورسان ، گوزللیک ده
 بوسر ، گیزلی دگیل ، آشکاره بیردنه سن
 رقیبی قویما یاخین ، وصلینه خیانت ائدر
 که ، قورخورام سنی چکسین ، کناره بیردنه سن
 اوزوقی ! دولت دنیایه ، وئرمهرم هر دم -
 من فقیره ده قئلسان ، اشاره بیردنه سن
 گوزل حیاتینی « واحد » فنایه صرف ائتمه
 سنی زمانه ، یئتیرمهز دو باره ، بیردنه سن

گوزه لیم ، سنده بشر سن

بیر گون گوزلیم، قبر یمین 'اوستهن' تو شر سن
 دردیندن . تولهن ، عاشقینی ، باشه دوشر سن
 ائتمز « ملك » اولسا ، بو قدر ناز . کریشمه
 انصافه یاخینلاش ، گوزلیم . سنده بشر سن
 نازیله گلر کن ، قدمین قوی ، گوزیم اوسته
 قویماقوزییر اوستینه ' بیردن سور و شر سن
 بیگانه ایله ، گزمه دئدیم . قلیینه د گدی
 جانان! نه بیلیم، سن بو قدر. د گمه' دوشر سن
 بیر سالما دین ، توز عاشقینی . یادینه ظالم
 اغیار یله اما ، گندیب هر گون ، توپوشر سن
 ال چک ، منه ای دل . دئمه زلفیندن او ماهین
 بیر گون بو کمنده ، سن توزونده . ایلیشر سن
 رحم ائیلمه دین « واحد » ظالم دیر یلیکده
 تولدی بکده، مزاریمله. گنדר سن، گوروشر سن!

بیرده پریشان زلفون

خبرین یوخ، گوزلیم . کونلوم ائدیپ قان . زلفون
 ائیلمه گل یوزونه ، بیرده پریشان . زلفون
 یئتمه سین کامه . وصالیندن ائدن ، عاشق
 راضی یام: کونلوم ائوین، ائیلهسه . ویران . زلفون
 ال ووراندا ، سن اونا ، نازیله . کونلوم اوزولیر
 نازنینیم ، داها ترپتمه . صابادان . زلفون
 دائماً مست گوزون ، فتنه لر . ئویره تمیش . اونا
 اوسپیدن دیر ائدیپ ، عالمی حیران . زلفون
 سنه بیردفعه . باخان ، عاشقی ، مین درده سالیر
 عادت ائتمیش بوجفا، ائتمه یی . چوخدان . زلفون
 ایستدیم بیرده تماشا ، ائله ییم گل یوزونه
 گور ، نه ظالمدی منه ، وئرمه دی امکان . زلفون
 دردلی ، «واحد» کیمی ، هر گون، دلی . دیوانه اولار
 گورسه گر . بیردفعه هر . عاشق ، نالان . زلفون

پریشان . ایلدین ، گتدین

منی ای تازه گل ، هجرینده گریان ایلدین گتدین
مثال بلبل شوریده ، نالان ایلدین . گتدین

منی مجنون کیمی . زنجیر زلفه باغلا دون محکم
خیالیم جمع کن . آخر ، پریشان ایلدین . گتدین

قلیب عشق اهلینی ، غم بسترینده . روزشب خسته
رقیب سنگدل ، دردینه درمان ایلدین . گتدین

منی آغلاتدین هجرینده ، بلای عشقه ظالم
ولی بیگانه لر . کونلونوی ، خندان . ایلدین گتدین

کلیب ، نه هوا حدی ، غمدن خلاص ائتدین نه تولدیردین
ونه ، مشکل اولان دردیمی ، آسان ایلدین ، گتدین !

منه هجران، گورونور

گل اوزنده . گوزلیم ، زلف پریشان . گورونور
باغ ایچینده . ائله بیل ، سنبل ریحان گورونور

بلبل هر لحظه فغان ، ائله سه گر . گلشنده
گل گوروب . بلبلین احوالینی ، خندان گورونور

سجده ائتدیم ، گوره رهك . چاك گریبان او گله
صبح دیر . ساندیم اودم ، مهر درحشان گورونور

منه چوخ مشگل اولور ، درد وغم وهجرانین
ولی بیگانه باخیرسا ، اونا آسان گورونور

وصله یئتجک ، دگدیم ای مه . یترم مقصوده
بئتمه میش وصلینه ، وصلین منه هجران گورونور

لیللی وش . بیر صنمین ، عشقی ایله « واحد » زار
یئنه مجنون کیمی ، سرگشته دوران گورونور !

شانہ نیلہ سمین

زلفون داغلماق عادتیدر ، شانہ نیلہ سین ، ؟
یارین وفاسی اولماسا ، بیگانہ نیلہ سین ؟

پروانہ عشقی وار ، دولانیر شمع باشینا .
شمع ایسه یاندیریر . اونی پروانہ نیلہ سین ؟

زلفونده ناله ائیلہسه اینجیتمہ کونلومی ،
زنجیره تاب قیلماسا ، دیوانہ نیلہ سین ؟

معشوقین نوز گہرلہ گزیر . او ماما خلقدن
بیر . ائو کی ! گئتدی غارته ، ہم خانہ نیلہ سین ؟

گل غنچه لیقدان ، عادت ائدیب بی وفالیقی
دونمیشہ بلبلین ، اورگی قانہ نیلہ سین ؟

بیخدی رقیب کونلوم ائوین . وصل یار ایچون
دشمن منم بو ظالمہ کاشانہ نیلہ سین ؟

میخانه نین شرافتینی ، آنسلا باده ایچ
 سر خوشلیق ائیلدین ، بونا میخانه نیله سین ؟

سئندیر طبیعتینده اولان ، جهل شیشه سین
 سئندیر مامست اولان کیمی . پیمانہ نیله سین ؟

«واحد» دئیرسه خلقه حکیمانہ باده ایچ
 همدم فساد اولاندا ، حکیمانہ نیله سین ؟



وفاسيز آشنالردن

دلا؛ منت چکينجه بو وفاسيز آشنالردن
ياخينلاش درگه حقه ، اوزاقلاش بي وفالردن
هر آهو گوزلنين زنجير زلقين مشك ظن ائتمه
اسيري اولمايش جهد ائت؛ قوتار جانين خطالردن
اياق توتدوقجاوار، قاچ . هر دني خصلته يار اولما
صداقت ، مرحمت . اومه، بومسلك سيز گدالردن
زمانه اولسا رايينجه ، سنيله يار اولور عالم
يامان گونده بوتون ، اوز دوندير لر، بينوانردن
خطا در ايندي هر نا اهلديل وئرمهك ، رفيق اولماق
گداليق در ديانت گوزله مك . هر بي ادالردن
بوتون اوضاع عالم . خلق ايچون بير درس عبرت در
گرك در امتحان آلاماق ، تو كنمز ماجرالردن
اگر جنت اولاعالم ، صفا و ذوقدن « واحد »
بيزي طالع آييرماز ، بير زمان محنت سرالردن

-۱۲۴-

بلبل شیدایه گوره

قاچدی صحرالره مجنون . دئمہ لیلایه گوره
 عشقه دوشمیش اودابیر . باشقا معمایه گوره
 هره بیر دردیلہ ، آوره درائیلر ناله
 من ، سنین حسنینہ ، بلبل ، گل رعنا یه گوره
 بوتمناده ای دیدیم ، وصلینہ ای گل یقتیشم
 سئندی مندن اور کین . تز بوتمنایه گوره
 یوسفین عشقی زلیخانہ شرفدن سالدی
 اودا زندانہ دچار اولدی زلیخایه گوره
 باشقا مه پاره لر عشقونده ، گوزیمدن دوشدی
 قطره گوزدن دوشر . البتہ کی دریایه گوره
 گل ایچون بلبل شیدا ، کیچیر نوز جانیندان
 گل ، نه بیندن گنجه جک بلبل شیدایه گوره
 عمریمیز ایندی کی «واحد» یله سرعتله گنچیر
 ممکن اولدوقجا ، بو کون گور ایشی ، فردایه گوره

-۱۲۵-

((مستانه لرین))

گۆردیلر تا او گلین نرگس مستانه لرین
 سالدی ساقی لر ؛ حسددن یره پیمانہ لرین
 بیلمه سیدی لبینین ذوقونی میخانه چیلر
 یوخسا چوخدان قاپامیشدی هامی میخانه لرین!
 یئقدی رخسار تماشا سینا عاشق لرینی
 شمعہ باخ گور نئجه جمع ائیلدی پروانه لرین
 بیرق زلفین او شوخ آچدی داغئتدی اوزونه
 فکری وار توپلایا ئوز باشینا ؛ دیوانه لرین
 من جفاسین چکیرم ؛ سن بو وفاسیزلارا باخ
 مندن آرتیق سئویر اول گل ، یئنه بیگانه لرین !
 گوردیلر شانه نین آیریلما دیقین زلفوندن
 خوبلر رشگیله سندیر دیلار ئوز شانه لرین
 وئرمه رم دلبریمین بیر سر کویین «واحد»
 وئرسه لر کل جهانین ، منه کاشانه لرین !

گل عنبر دن

گوزلیم گل یانا قون . قمر می درمخ مردن
 دوداقون . لعل دن آرتقدی . سینن مر مردن
 گلده، وارسا نه گوزللیک . گوزلیم سندهده وار
 دی گورک بیر ، نین اسکیکدی گل اح مردن
 دهنین غنچه، بئلین اینجه، اوزون گل کیمی تر
 ساچلارین سنبللی آواره سالیب چوللردن
 اهل عشقه بوقدر، نازائلمهک یا خشی دگیل
 بسدرانصاف ائلخال چک بویامان شا کردن
 نئجه اغیاره باخیر سان . گوزلیم قان اولماز .
 کوز او جیلا ، بیزده بیر نظر اتمه سن هر دن
 عشق زنجیرینه یسوز دفعه گرفتار اولسون
 منه هر کیم دئسه ال چک بسوقارا گوز لردن
 بو پیری چهره لر عشقینده 'گوزل دره واحد'
 غزلی سن دیسه سن ، من اوخویام از بر دن

چرخ صفاسی وار

گرچه محبت عالمین چوخ صفاسی وار
 هر قاره زلفه میل ائده نین مین بلالی وار
 عاشق شکایت ائیلمز هر جوره صبر ائدر
 پروانه ، سانما آتسه یانسا نواسی وار
 هر آشینایه ، سئولمهك اولماز وفاسی یوخ
 چك امتحانسه بلکه بیر اهل وفا سی وار
 قویما قدم . دیباز محبت بلالی در
 نه ابتداسی وار ، نه ده کی انتہاسی وار
 صبر یله گون، گپیچیره . گرك اهل عشق اولان
 هر درد اولورسا . آخری بیر گون دواسی وار
 بیر داش اور کلی دلبره چوخدان وورولموشام
 نه رحمی وار نه دوستلوقی وار . نه اداسی وار!
 شاعر لر ایچره ، سانما هنر سیزدی . «واحدی»
 «واحد» نه اولسادا ! یئنه بیر ادعاسی وار

فرصت اولمادی

گلدیم وصال . یاره ییتمم فرصت اولمادی
 بیردم دویونجه صحبت ائدم . قسمت اولمادی
 جورون چکوب . همیشه بوزلفی قرالارین
 دیوانه کونلومد . یئنه بیرعبرت اولمادی
 جنت دی مجلسیم ائله کی گلدی . دون رغیب
 مجلس جهنم اولدی . منه ، جنت اولمادی .
 آزاولسا باده نین چوخ اولور . روحه لذتی
 حدیندن آرتیق اولسا بویرلذت اولمادی
 سرویم دئینده سینما . قیامتدی قامه تین
 محشر کی قویمادی . سنه بیرتہمت اولمادی
 فرهادی ، فضل صنعتی . سئودیردی شیرینی
 شیرینی عشقه جزب ائلبدن سرعت اولمادی
 عشقینده نولمک حسرتی نولدیردی «واحدی»
 چوخ باخشی اولدی . ایسته گینه حسرت اولمادی

فاضل در بندینین

دوغرودر . هر بیر کلامی . فاضل در بندینین
 اهل دل، یانیندا زردور . قیمتی هر بندینین
 بیله یازمیشدیز، بو حضرت بیر حدیث معتبر!
 بیر گندن آت مینسه قاچنسا. صدقیله هر کیم اگر!
 جانب بزم عزادن . قئلسا سرعتی گزر!!
 هم اوشخصین نوزیری. عالی در. هم فرزندینین.
 دوغرودر . هر بیر کلامی فاضل در بندینین
 سالسا دایشطان کیمی . دنیا به یوزمین اغتشاش
 ائویخیب قانلازتو کوب، قولدرلیق ائسه کسه باش
 غم دگیل تو کسه بوماتمده اگر بیر قطره یاش
 عف اولور هر بیر خطایخی خاطر خیرتندینین
 دوغرودر . هر بیر کلامی فاضل در بندینین
 تو کسه بیز شیغه اگر . دنیا ده دریا لاجا قان
 ائسه صحر الارکدر . بی کس لره ظلمین غیان

-۱۴۰-

ماتمه ميل ائتسه گر. شكنيز اولور جنت مگان
 نور تولير ماتمله چونكه. اوستي هر بير قندينين
 دوغرودر هر بير كلامي فاضل دربندينين
 بئيله بير شخص گرگ، تقدير قيلماق پيشه سين
 گور نجه اسلامه چالميشدر سعادت تيشه سين
 ائيله بير محكم اكيبدوور سني. شيعه. ريشه سين
 ايندي ده آثاري واردور. وئردئقي پيوندينين
 دوغرودر هر بير كلامي فاضل دربندينين



قسمت او گلزار منہ

وعدہ وصل . وٹریب در ، یئنه اول یار منہ
 گورور . امانہ ائدیم ؟ ہجری سزاوار ، منہ
 آیریلیق دانہ سینی ، کیمسہ اکیب دنیاہ
 گوروم اولسون الی شیل ، چون اودی . غدار منہ
 رحمہ گل غملی گونیمدہ ، منہ یار اول گوزلیم
 طعنہ وورسا ، یری وار . ایندی گر ، اغیار منہ
 ساچی سنبل . گوزی نر گس . لیبی غنچہ . اوزی گل
 وار امیدیم ، کہ اولا ! قسمت او گلزار منہ
 یترم وصلینہ یارین ، یاشارام « عزت » ایلہ
 خلقیم آزاد اولا . ٹولکمدہ ، مددکار منہ



(اولا)

ایستهرم من ، او گلی . ئوز گل خندانیم اولا -
 اودا ئوز کونلوننی وئرسین منه ، جانانیم اولا!
 تک جانانیه ، بیریشده - گونیم خوش گنجسین -
 آرزو ، ایله مرم ، باغ گلستانیم ، اولا!
 قییمایان جانینه ، عاشق دگل ئوز ، یاری اوچون -
 من فدا ایلییهرم ، یاریمه مین جانیم اولا!
 گونده ، یوزیول ائدرم ، جانیمی قربان اوگله -
 اودا بیر یول دولاتیب ، باشیمه قربانیم اولا!
 بویری چهره لرین ، بیرجه . گوزللیک لری وار ،
 سه و مهرم ، هئچ بیرین الدهه اگر امکانیم اولا -
 نیله بیم کونلومه بیر ، قویمادی آسوده ، اولام؟
 گوروم ای کاش که ، ویران - دل سوزانیم اولا!
 « واحد! » هر شوخه ، ایناندیمسا وفاسیز چخدی ،
 بوگوزه للرله ، منیم - حشرده دیوانیم اولا !!

(پیریدر)

منیم ایستکلیم، او، اوچ، نازلی گوزلدن بیریدر ،
 همی گویچک، همی- اون یئددی یاشندان ایریدر.
 بئله بیردلبر اوچون ، جان وئرن عاشق اولمز-
 بخته وردر ، او - بودنیسا یاشا دیقجا بیریدر!
 نه جفا، ائتسه گوزه لمر ، منه عیب ایله مه بین -
 اومنیم ، قانه دونن . کونلومین ئوز تقصیری در!
 جان فدا در ، ائله جانانه . وفا اهلی اول-
 بی وفا . اولسا گوزهل ! عاشقین عمرین چورودر!
 بیلمه دیم ، یار اوچون اغیاره گئدیپ یالواریم ،
 دئدیم ، ای دل دونه سن قانه بومنت یئریدر!
 ائل یقیلدی ، او . کونول باشینه ، پروانه کیمی
 ائله بیلدیم ، گوزه لیم . عشق - محبت پیریدر!
 ساده دیلده بو قدر ، اینچه غزل لر کی یازیر ،
 بوئتر «واحدین» حقیقده کی «ائل شاعریدر»!

-۱۳۴-

(عذارينه)

اى گل ، داغتما ، سنبل زلفون عذارينه
 آهسته شانه چك ، كه تو كولسون كنارينه!
 بسدر بو قدر نازيله ، تولدوردون . عالمى -
 دنيا و ئريلمه ييب ، گوزه ليم اختيارينه !
 ميدن ، زياده نشئه و ئريلر - خسته كونلومه .
 هر دن باخاندا ، نر گس مست - خمارينه !
 كويينده خوش گنچر گونوم ، اغياره باخماسان ،
 ايندى بو ايش قائلب ، سنين ئوز اعتبارينه!
 بيگانه گوردى ، لذتيني ، لاله روپنين ،
 بير رحمين . اولمادى ، بوردل داغدارينه !
 هر كيم كه ، عاشق دئدى . «منصور» تك سنه ،
 دوشدى ، كمند سلسله ي ، تايدارينه ؟
 «واحد» بيز ئوزنگار يميزين . مبتلاسى بيلك ،
 سنده چالش كى . كونلونى وئر - ئوزنگارينه !!

(فكرينى)

چككمك ايسترم من كيمي، هر كيمسه جانان فكرينى ،
 نوز جانيندان، ال كوتور سين چكمه سين جان فكرينى .

اولسا اول شوخيله گر ، بير گوشه ي ميخانه ده ،
 بيرده نامردم چكرسم ، باغ رضوان فكرينى !

اي گون اوزلیم. گر توتا ، ظلمت سراسر عالمی،
 ائيله مز رويمين گورنار ، ماه تابان . فكرينى .

ووزسان اي مه سينه مه تير خدنگين راضى يام ،
 سينه ده پيكانين اولسا ! چكمه رم جان فكرينى !

بي گناه قانلار تو كيرسن ، رحم سيز جلال تك ،
 بيل توتار آخرسنى ، اي چكمه ين قان فكرينى .

اولدى «واحد» ، خاطر يمه ، جمع كن آشفته ليك،
 متصل چكمكن، اول . زلف پريشان فكرينى !

(هج)

دل وئز مه سیدیم ، اول صنم مه «لقایه» من ،
 آسوده یرده دوشمهز آیدیم مین بلایه من .
 هر شب ستاره تک ، تو کره اشک دیده دن ،
 تا صبح اولونجه بیلدیره ده ، حالیم آیه من !
 شاید تویم اوماه رخین خاک پایینی ،
 دوشدیم ایقلار آلتینا مانند سایه من !
 دوشدوم کمند زلفینه بیر آهو گوزلینون
 سالدیم بلالی بلشیمی یوزمین بلایه من
 سنسبز گونوم قارالین اگر قاشلارین کوروب
 باخسام فلک ده گردش ائدن تازه آیه من
 بیچاره کونلومی گری آلسام هنج تولمه رم
 زلفون گورنده وئر میشم اول دلربایه من !
 مه پاره لردن آه نهلر چکمه میش کونول !
 «واحد !» اینانمیرام داخی هر بی وفایه من !

(باخذيقجا)

کونوللر قان اولور سنسيز، گل حمر ايه باخديقجا ،
 گوزل لر ياد ائدير خورشيد روئين ، ايه باخديقجا .
 اگر گل لپ لر ين ، مي مجلسينده گنجسه خاطر دن ،
 ايمده قان اولور بادهم ، مي مينايه باخديقجا !
 فضاي عشقه ديوانه ليك دن پاشقا شئي يو خدور ،
 بيلر افسانه در مجنونيله ليلايه ، بدخديقجا .
 منيم عاشق لقيم مجنوندان آرتيق در بيلير عالم ،
 اونو ياد ايله مزهر كيم من رسوايه باخديقجا!
 طبيعته نه گيز لين ، هر لاز وار ايندي ظاهر در ،
 قالير حيرتده انسان هر بت زيبايه باخديقجا .
 سني گلزار ايجينده گل گورر كن ياد ائدر ائلر !
 مني خاطر لا يار لار - بلبل شيدايه باخديقجا ،
 محبت بيز . گوزل ميز ، گون كنجير مك منج ، در واحد ؛
 يثنه بهوموك ، سهو بلمهك ، ياخشيدير دنيايه باخديقجا !

-۱۳۸-

(گورنده)

دل ناله اندر ، اول گل خندانی گورنده ،
 بلبل گلر افغانه - گلستانی گورنده .
 گورجك او گلی ، لب لرینه رغبتیم آرتیر ،
 طوطی هوس ایلر ، شکرستانی گورنده !
 زنجیری - هویر گورنجه دیوانهدی کونلوم ،
 ممنون اولور اول ، زلف پریشانی گورنده ،
 شاد اولسادا ، وصلین ایله هر دم دل عاشق .
 البته دوشر - محنته !! هجرانی گورنده !
 عشق اهلنیز آرتار ، گوزه لیم . درد مالسی ،
 اغیاريله نوز ، سهو دیگی جانانی - گورنده ،
 گورجك سنی عالم سهوینیر ، اقاش قارا لاندای ؟
 ائلر - سهوینیر لر . مه تابانی گورنده ،
 «واحد» سن او کون دردینی یاره دیبه جکدین .
 لال اولدی دیلین ، بس نییه جانانی گورنده ! ؟

(ایستہ میر ۴۵)

گند گلیم گنت، منہ سن جان اولاسان. ایستہ میرم ،
 عشوہ لی، سہو گیلی، جانان اولاسان. ایستہ میرم ،
 بیردہ گوزیاشی تو کوپ، کوینہ گلیم گوزہ لیم، ؟
 گوروب احوالیمی خندان اولاسان، ایستہ میرم!
 بی وفا لثقا بوتون، عالمہ مشہور اولدون،
 سن اگر حوری غلمان، اولاسان ایستہ میرم .
 وور موسان سینمہ، مبن یارہ کفایتدی منہ، ؟
 بو سئق کونلومہ درمان، اولاسان ایستہ میرم .
 بی وفاسن، دگلم راضی ٹولندن، صونرا ،
 قبریم اوستیندہ نگہبان اولاسان ایستہ میرم .
 پیس گونیمدہ منی سالدون، نظریندن گندون ،
 یاخشی گوندہ منہ مہمان، اولاسان ایستہ میرم .
 «واحدین» قیمتینی، بیلمہ دین. اینجیتدین اونی،
 ہلہ کی! اولدی، پشیمان، اولاسان ایستہ میرم .

-۱۴۰-

(هئنه)

سسيز يئريم بهشت اولا ، غم خانه در منه ،
 کيم آشنا دگل سنه ، بيگانہ در منه ،
 هر کس که ، پای بند سر زلفون . اولماسا ،
 يوز عاقلهم ، دئسه يئنه - ديوانه در منه ،
 شووق رخينه شمع کيمي يانديم هر گئجه ،
 همدم شرشک چشميله ، پروانه در منه !
 آب حياتي بير بئله ، زاهد که وصف ائدير :
 لعل و لبين يانيندا ، بير افسانه در منه .
 زلفونله . اولسا ، ايلهمز - آشته کونلومي ،
 دشمن او زلف ايچنده گزن شانه در منه !
 عشق عالمينده بونجا - بالار که چکميشم ،
 مقصد ، طواف - عارض جانانه در منه !
 «واحد» جهاندا باقي قالان عشق ملکی در ،
 اوندان قالان نه وارسادا - ويرانه در منه !

(اولسون)

یارین سر کویینده ، گرک مسکنیم اولسون ،
 جنت آدی چکسم ، منه تازی غنیم اولسون .
 دیر لر ، منه معشوقین اولوب غیر یله همدم ،
 انصاف می ، یار ئوز گه سینین ، آد منیم اولسون !
 حال اهلی اگر اولسا ، رقییم توتارام دوست !
 من ایسته رم حال اهلینی . خود دشمنیم اولسون .
 من ایسته مدم ، لعل و لب یاردن ئوز گه ،
 دنیاده نه دولت ، نه ده بیر معدنیم اولسون !
 سن اولماسان ای گل منه هر دمه خزاندر ،
 سنسیر نه بهاریم ، نه گلیم ، گلشنیم اولسون !
 وار ئوز گه صفاسی ، اولابیر گوشه ی خلوت ،
 بیر تک من اولام ، بیرده اوسیمین تنیم اولسون !
 «واحد!» بو تمناده ایم عهد ائتمیشم ئولسه م
 جانانیله بیر یئرده گرگ ، مدفنیم اولسون !

نیی وار

کونول، بونازائلیهن. مه، «لقالرین» نیی وار؟
جفادن ئوزگه ، بوزلف قرالرین نیی وار؟

بیر آزجا، غم داغیدان، بونلارین گوزل لیگیدر،
بوداگر اولماسا، بو بی وفالرین نیی وار؟

یئنه تسلی وئرن ، عاشقه گوزلدر در ،
که، یوخسا غصه چکن، مبتلارین نیی وار؟

شکسته (نیی) کیمی یم، باشقا همدیم یوخدور،
هوای عشقه دوشن ، بی نوالرین نیی وار؟

امید مهر و وفا ، اووما . آهنا لردن ،
ئوزونده فکر ائله گور، آشنا لرین نیی وار؟

صدای موسیقی اتمسین گرك کونوللری جذب،
اورك سئخان، یولی خارج. صدالرین نیی وار؟

-۱۴۳-

اوزونده ، دلبريمين . تره لر - تعجبي يهم .
خزينه اوسته بو كج اژدها لر ين نبي وار ؟

رقبي . قويما بئميز كوي ياره يول تاپسين ،
بهشت ايچينده بوخائن گدا لر ين نبي وار ؟

عمومه خدمت ائله قورخما واحدا ! آرتارسان ،
ئوزي ، ئوزي . به يه نهن خودنمارين نبي وار ؟ !!



سیاہینی

یاریم تو کنده گل یوزه . زلف سیاہینی ،
 ساندیم کی ، گیزلہ دیب فلک ، ابر ایچرہ ، ماہینی .
 گر گۆرسہ باغبان ، اومہین . زلفی رویینی ،
 تا عمر وار ، خزانہ وئریر ، گل گیاہینی .
 گل سین ، جمال دلبریمہ . ایله سین نظر ،
 کیم گۆرمہ بییسه ، صنعت فیض الہی نی .
 صیادلر ، دالینجا دوشوب . حسره تین چکر !
 گۆرسہ ، نگاریمین ، اگر آہو نگاہینی ،
 بیہودہ سانما ، نالہی ، عشاق دن ، ساقین ،
 ای مہ ، یئتیرمہ گۆیلرہ عشاقین آہینی !
 ہر گون دوشوب ایاقلارینہ ، گون اوشووقیلہ ؟
 بلکہ ، اولور کہ ، بیر گون ئوپہ خاک راہینی !
 « واحد » قاپئندا اولسا ، مقصر امیددی وار ،
 بیر لطفلہ . ئوزون ، گنچہ جکسن . گناہینی !

زنجیره

لبین ، ریموزی ایچون ، چوخ باخئلدی تفسیره .
 گلنده شرحینه دیل ، عاجز اولدی تقریره ،
 بهشت کوینه یول تاپسائیدی ، واعظ اگر .
 اینان کی ، عاشقینی ، باشلامازدی تکفیره ،
 نه لیلی سن گوزه لیم ؟ قئلدین عالمی مجنون ؟
 ساچین خیالی چکیب ، کایناتی ' زنجیره ' ،
 توکنده ماهیم - م اوزه ، زلف پرخمین ، گویا .
 گونش توتولدی . جهان اولدی ، سربر تیره ،
 بلای عشقه ، دوشمن . عاشقه علاج اولماز .
 اجل کی گلدی ، نه بیر - احتیاج - تدبیره ،
 قاشین خیالی چکیب ، عاشقینی محرابه ،
 قویاندا ، سجده یه باش ، راست گلدی شمشیره ،
 نه « واحدہ » نه ده کیم ، « شرقیہ » وفا قئلدین ،
 کہ حرمت ایله مه دین ، نه جوانه ، نه پیره ؛

(ایدییم)

بیر زمان ، منده اسیر - ره میخانه - ایدییم .
 هوس باده ایله ، عاشق پیمانہ - ایدییم ؛
 بیردقیقه ، بئره دوشمزدی - الیمدن باده ،
 گؤزلرین شوقی ایله . ایله کی مستانه ایدییم ؛
 بوتون عمریم گنجیب ، عالمده شراب ایچمه گیلہ
 باده دن ، خالی اولان . یرلره بیگانه ایدییم ؛
 ایندی ، تکلیف شراب ، ایله مک آرتتقدی منه ؛
 منکه میخانه ده ، بیرخانه سی ویرانه ایدییم ؛
 شمعہ پروانه یانیردی ، گنجہ لر صبحہ کیمی ،
 منده نوزاسه و گیلی مین ، شمعینہ پروانه ایدییم ؛
 چالئشردیم ، ساچننن فکری باشیمدان چئخسون ،
 گؤرمه سیدیم ، سنی بیر گون . دلی دیوانہ ایدییم ؛
 منی «واحد» بوپری چہرہ لر ائتمیشدی اسیر ،
 منده ، مجنون کیمی دیل لرده بیر افسانہ ایدییم ؛

اوزون

اتندی پنهان، زلف ایچینده. اول ملک سیما اوزون،
 کیز له میش، ابر ایچره، سان - مهر جهان آرا اوزون.
 لیلی ساچلی بیر پری، مجنونه دوندر میش منی.
 رحمه کلمز توتسادا، آهیم اودی دنیا اوزون.
 یوز گؤزل نوز، سهو کیلیمدن باشقا آچماز کونلومی.
 شبهه سیز مجنونه، گوسترسین گرگ لیلا اوزون،
 یارسیز، گل اوزلی جانان سیز - بساط باده ده.
 قان اولور کونلوم کوزوم گورسه، می ی حمرا اوزون
 یوز کونول، مین نازیله باخدی قجا قان اتسین گرگ
 گوسترینجه عاشقه بیردم او گل رعنا - اوزون،
 بیر منیم کونلوم دگل، دیوانه سی مه؛ رولرین.
 من کی می مینلرجه «مجنونلار» توتوب صحرا اوزون؛
 زلف دن، دیوانه دن در. هر سوزون «واحد» یئنه
 گسترر، بیر گون سنه. عارف لر استهزاء اوزون.

اولماز

هر گل آچيلا . اول گل رعنا کيمي اولماز .
هر عاشق اولان ؛ بلبل شيدا کيمي اولماز .

مينلرجه بو دنيايه ، گوزلر گلّه - بيرده .
من سهوديبيم ، اول شوخ دل آرا کيمي اولماز ،

گلدن ، اوتمناني کي ، بلبل قئلير هر دم .
مين باشقا تمنا ، بو تمنا کيمي اولماز ،

فخر اتمه سين ، نوز سهوديبی ليلا سينه مجنون ،
مين ليلي اگر ، گلسه بوليا کيمي اولماز !

«واحد» دئمه چوخ ، عطري گللري تيشيدر ،
هر عطر گللب ، عنبر . سارا کيمي اولماز .